

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

**1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
ÖZET FİNANSAL TABLOLAR VE
BAĞIMSIZ DENETÇİ İNCELEME RAPORU**

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A. Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLAR VE SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR

İÇİNDEKİLER	SAYFA
BİLANÇOLAR.....	1-2
ARA DÖNEM ÖZET KAPSAMLI GELİR TABLOLARI	3
ARA DÖNEM ÖZET ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOLARI.....	4
ARA DÖNEM ÖZET NAKİT AKIM TABLOLARI	5
ARA DÖNEM ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR.....	6-35
NOT 1 ŞİRKET'İN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU	6
NOT 2 FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR	6-8
NOT 3 NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ.....	8
NOT 4 FİNANSAL BORÇLAR	9-10
NOT 5 TİCARİ ALACAK VE BORÇLAR	10-11
NOT 6 STOKLAR.....	11
NOT 7 MADDİ DURAN VARLIKLAR	12-13
NOT 8 MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR	13-14
NOT 9 DİĞER VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER.....	14
NOT 10 KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER.....	15-16
NOT 11 ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR	17
NOT 12 ÖZKAYNAKLAR	18-19
NOT 13 SATIŞ GELİRLERİ VE SATIŞLARIN MALİYETİ.....	20
NOT 14 DİĞER FAALİYET GELİRLERİ/GİDERLERİ.....	20
NOT 15 FİNANSAL GELİRLER	20
NOT 16 FİNANSAL GİDERLER.....	21
NOT 17 VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ	21-22
NOT 18 HİSSE BAŞINA KAZANÇ.....	23
NOT 19 İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI	23-27
NOT 20 FİNANSAL ARAÇLAR VE FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ	27-35
NOT 21 BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR	35

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

30 HAZİRAN 2010 VE 31 ARALIK 2009 TARİHLERİ İTİBARIYLA BİLANÇOLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Notlar	İncelemeden geçmiş 30 Haziran 2010	Bağımsız denetimden geçmiş 31 Aralık 2009
VARLIKLAR			
DÖNEN VARLIKLAR		621.085.192	538.639.584
Nakit ve nakit benzerleri	3	104.148.274	80.690.192
Ticari alacaklar			
- Ticari alacaklar	5	214.880.183	165.029.018
- İlişkili taraflardan ticari alacaklar	19	98.503.563	81.844.883
Stoklar	6	129.177.501	140.286.921
Diğer dönen varlıklar	9	74.375.671	70.788.570
DURAN VARLIKLAR		145.759.271	174.568.050
Ticari alacaklar	5	82.151.223	118.152.765
Maddi duran varlıklar	7	37.198.377	37.907.359
Maddi olmayan duran varlıklar	8	12.187.138	10.102.274
Ertelenmiş vergi varlıkları	17	13.906.214	7.923.225
Diğer duran varlıklar	9	316.319	482.427
TOPLAM VARLIKLAR		766.844.463	713.207.634

30 Haziran 2010 tarihi itibarıyla hazırlanan finansal tablolar, Yönetim Kurulu tarafından 11 Ağustos 2010 tarihinde onaylanmış ve Yönetim Kurulu adına Genel Müdür Marco Votta ve Mali İşlerden Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı Memet İlkan Kamber tarafından imzalanmıştır.

Takip eden notlar ara dönem özet finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

30 HAZİRAN 2010 VE 31 ARALIK 2009 TARİHLERİ İTİBARIYLA BİLANÇOLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Notlar	İncelemeden geçmiş 30 Haziran 2010	Bağımsız denetimden geçmiş 31 Aralık 2009
KAYNAKLAR			
KISA VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER		254.776.907	308.149.565
Finansal borçlar	4	57.873.305	224.194.075
Ticari borçlar			
- Ticari borçlar	5	142.865.434	57.055.341
- İlişkili taraflara ticari borçlar	19	13.936.677	8.719.008
Dönem karı vergi yükümlülüğü	17	13.709.837	2.067.464
Borç karşılıkları	10	13.377.190	7.428.952
Diğer kısa vadeli yükümlülükler	9	13.014.464	8.684.725
UZUN VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER		154.348.243	104.357.135
Finansal borçlar	4	147.549.281	98.055.898
Kıdem tazminatı karşılığı	11	6.798.962	6.301.237
ÖZKAYNAKLAR		357.719.313	300.700.934
Ödenmiş sermaye	12	53.369.000	53.369.000
Sermaye düzeltmesi farkları	12	39.014.356	39.014.356
Birleşme yedekleri	12	(5.569.000)	(5.569.000)
Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler	12	59.969.647	59.011.780
Geçmiş yıllar karları	12	141.669.814	123.919.774
Net dönem karı	12	69.265.496	30.955.024
TOPLAM KAYNAKLAR		766.844.463	713.207.634

Karşılıklar, koşullu varlık ve yükümlülükler 10

Takip eden notlar ara dönem özet finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 VE 2009 ARA HESAP DÖNEMLERİNE AİT ÖZET KAPSAMLI GELİR TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Notlar	1 Ocak - 30 Haziran 2010	1 Nisan - 30 Haziran 2010	1 Ocak - 30 Haziran 2009	1 Nisan - 30 Haziran 2009
Satış gelirleri (net)	13	544.327.887	305.178.381	326.235.025	170.261.167
Satışların maliyeti (-)	13	(409.545.037)	(226.335.190)	(284.275.739)	(141.776.689)
BRÜT KAR		134.782.850	78.843.191	41.959.286	28.484.478
Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri (-)		(20.264.644)	(11.649.613)	(13.083.851)	(7.145.610)
Genel yönetim giderleri (-)		(12.097.345)	(6.187.599)	(9.099.669)	(4.384.004)
Araştırma ve geliştirme giderleri (-)		(1.086.661)	(580.975)	(1.403.244)	(823.989)
Diğer faaliyetlerden gelirler	14	1.630.841	565.326	2.175.520	1.988.623
Diğer faaliyetlerden giderler (-)	14	(17.718.622)	(7.855.267)	(3.729.750)	(3.665.406)
FAALİYET KARI		85.246.419	53.135.063	16.818.292	14.454.092
Finansal gelirler	15	183.625.726	96.231.364	184.285.706	92.613.390
Finansal giderler (-)	16	(182.931.059)	(93.369.839)	(194.382.872)	(91.026.438)
VERGİ ÖNCESİ KAR		85.941.086	55.996.588	6.721.126	16.041.044
Dönem vergi gideri (-)	17	(22.658.579)	(13.943.885)	(1.702.224)	(1.702.224)
Ertelenmiş vergi geliri	17	5.982.989	3.057.113	497.445	87.141
DÖNEM KARI		69.265.496	45.109.816	5.516.347	14.425.961
Hisse başına kazanç (TL)	18	0,0130	0,0085	0,0010	0,0027
DİĞER KAPSAMLI GELİR					
Finansal varlıklar değer artış fonundaki değişim		-	-	(8.745)	-
Finansal riskten korunma fonundaki değişim		-	-	6.131.604	-
Diğer kapsamlı gelir kalemlerine ilişkin vergi gideri		-	-	(1.225.884)	-
DİĞER KAPSAMLI GELİR (VERGİ SONRASI)		-	-	4.896.975	-
TOPLAM KAPSAMLI GELİR		69.265.496	45.109.816	10.413.322	14.425.961

Takip eden notlar ara dönem özet finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 VE 2009 ARA HESAP DÖNEMLERİNE AİT ÖZET ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Ödenmiş sermaye	Sermaye düzeltmesi farkları	Değer artış fonları	Finansal riskten korunma rezervi	Birleşme yedekleri	Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler	Geçmiş yıllar karları	Net dönem karı	Özkaynaklar toplamı
1 Ocak 2010	53.369.000	39.014.356	-	-	(5.569.000)	59.011.780	123.919.774	30.955.024	300.700.934
Transferler	-	-	-	-	-	957.867	29.997.157	(30.955.024)	-
Ödenen temettüleri	-	-	-	-	-	-	(12.247.117)	-	(12.247.117)
Net dönem karı	-	-	-	-	-	-	-	69.265.496	69.265.496
30 Haziran 2010	53.369.000	39.014.356	-	-	(5.569.000)	59.969.647	141.669.814	69.265.496	357.719.313
	Ödenmiş sermaye	Sermaye düzeltmesi farkları	Değer artış fonları	Finansal riskten korunma rezervi	Birleşme yedekleri	Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler	Geçmiş dönem karları	Net dönem karı	Özkaynaklar toplamı
1 Ocak 2009	53.369.000	39.014.356	3.634.098	(4.905.283)	(5.569.000)	56.617.017	76.601.061	66.791.556	285.552.805
Transferler	-	-	-	-	-	2.394.763	64.396.793	(66.791.556)	-
Ödenen temettüleri	-	-	-	-	-	-	(17.078.080)	-	(17.078.080)
Satılmaya hazır finansal yatırımlar değer azalışı	-	-	(8.745)	-	-	-	-	-	(8.745)
Satılmaya hazır finansal yatırımlar değer azalışı üzerinden hesaplanan ertelenmiş vergi	-	-	437	-	-	-	-	-	437
Türev finansal araçların itfası	-	-	-	4.905.283	-	-	-	-	4.905.283
Net dönem karı	-	-	-	-	-	-	-	5.516.347	5.516.347
30 Haziran 2009	53.369.000	39.014.356	3.625.790	-	(5.569.000)	59.011.780	123.919.774	5.516.347	278.888.047

Takip eden notlar ara dönem özet finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 VE 2009 ARA HESAP DÖNEMLERİNE AİT ÖZET NAKİT AKIM TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Notlar	İncelemeden geçmiş 30 Haziran 2010	İncelemeden geçmiş 30 Haziran 2009
İşletme faaliyetleri:			
Vergi öncesi kar		85.941.086	6.721.126
Amortisman gideri	7	3.250.189	3.281.023
İtfa payları	8	863.429	396.696
Kıdem tazminatı karşılığı	11	1.045.570	3.160.292
Maddi varlık satış (karı)/zararı-net	14	(219.023)	105.129
Faiz geliri	15	(2.257.730)	(5.439.204)
Faiz gideri	16	4.781.958	27.033.677
Stok değer düşüklüğü karşılığı	6	1.547.758	4.127.657
Gider takakkukları-net		5.948.238	(1.756.987)
Şüpheli alacak karşılık gideri	14	17.532.765	3.375.065
Diğer nakit dışı kalemler		(12.359.702)	1.931.660
Faaliyetlere yönelik varlık ve yükümlülüklerdeki değişimler öncesi net nakit akımı		106.074.538	42.936.134
Faaliyetlere yönelik varlık ve yükümlülüklerdeki değişimler - net:			
Ticari alacaklardaki (artış)/azalış		(44.514.955)	9.921.587
İlişkili taraflardan alacaklardaki (artış)/azalış		(16.658.680)	21.521.454
Stoklardaki azalış		9.338.896	88.850.760
Diğer dönen varlıklardaki artış		(3.587.101)	(11.373.768)
Diğer duran varlıklardaki azalış		166.108	11.653
İlişkili taraflara borçlardaki artış/(azalış)		5.217.669	(26.666.488)
Ticari borçlardaki artış/ (azalış)		89.849.122	(22.889.888)
Diğer kısa vadeli yükümlülüklerdeki artış/(azalış)		4.329.738	(7.162.235)
Ödenen kıdem tazminatları	11	(547.845)	(4.931.466)
Ödenen vergiler		(11.016.206)	(779.157)
Esas faaliyetlerden sağlanan net nakit		138.651.284	89.438.586
Yatırım faaliyetleri:			
Yatırım harcamaları		(5.525.307)	(2.976.935)
Maddi ve maddi olmayan duran varlık satışlarından elde edilen hasılat		254.830	519.460
Elde edilen faizler		2.174.051	5.438.700
Yatırım faaliyetlerinde (kullanılan)/faaliyetlerinden sağlanan net nakit		(3.096.426)	2.981.225
Finansman faaliyetleri:			
Banka kredilerinden sağlanan net nakit		108.142.100	326.083.289
Finansal borçların geri ödemesi		(202.817.949)	(431.515.908)
Ödenen temettü		(12.247.117)	(17.078.080)
Ödenen faiz		(3.623.961)	(28.508.166)
Finansman faaliyetlerinde kullanılan net nakit		(110.546.927)	(151.018.865)
Döviz kurlarındaki değişimin nakit ve nakit benzerleri üzerindeki etkisi			
		(2.055.165)	(320.137)
Nakit ve nakit benzeri değerlerdeki artış/(azalış)		25.007.931	(58.599.054)
Nakit ve nakit benzeri değerlerin dönem başı bakiyesi		80.396.303	115.448.598
Nakit ve nakit benzeri değerlerin dönem sonu bakiyesi		103.349.069	56.529.407

Takip eden notlar ara dönem özet finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

NOT 1 - ŞİRKET’İN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU

Türk Traktör ve Ziraat Makineleri A.Ş. (“Şirket”) 1954 yılında Minneapolis Moline Türk Traktör ve Ziraat Makineleri A.Ş. adıyla kurulmuş olup, fiili faaliyet konusu tarım traktörleri, biçerdöver ve diğer tarım makine ve aletlerinin üretimi ve ticaretidir. Şirket’in adı 1968 yılında hisselerinin %25’inin bir Koç Holding A.Ş. (“Koç Holding”) grup şirketi olan Ege Makine ve Ticaret A.Ş. tarafından alınmasının ardından Türk Traktör ve Ziraat Makineleri A.Ş. olarak değiştirilmiştir. 30 Haziran 2010 tarihi itibarıyla Şirket’in önemli sermayedarları Koç Holding ve CNH Global N.V.’dir (“CNH”) (Not 12). Şirket’in 30 Haziran 2010 tarihi itibarıyla personel sayısı 1.684’tür (31 Aralık 2009: 1.246).

Şirket ile New Holland Trakmak Traktör ve Ziraat Makinaları A.Ş. (“Trakmak”), 31 Mart 2008 tarihinde tescil olunan birleşme sözleşmelerine istinaden, Trakmak’ın mevcut aktif ve pasiflerinin bir küll halinde Şirket’e devri suretiyle birleştirilmiştir.

Şirket ile Trakmak’ın birleştirilmesinde Uluslararası Finansal Raporlama Standartları’na göre düzeltilmiş özkaynaklar üzerinden birleşme yöntemi seçilmiştir. Bağımsız bir uzman kuruluş tarafından özkaynak yöntemine göre birleşme oranı %88,067 olarak tespit edilmiş, birleşme öncesi Şirket’in 47.000.000 TL tutarında olan sermayesi birleşme oranına bölünerek birleşme sonrası sermaye 53.369.000 TL olarak belirlenmiştir.

Şirket yurtiçi pazarlama ve satış faaliyetlerini, yurtiçine dağılmış olan 116 traktör satış bayisi ve 90 yedek parça bayisi vasıtasıyla yapmaktadır.

Şirket, Türkiye’de kayıtlı olup kayıtlı ofis adresi aşağıdaki gibidir:

Güvercin Yolu No: 111-112
06560 - Gazi Ankara

30 Haziran 2010 tarihi itibarıyla halka açıklık oranı %22 (31 Aralık 2009: %22) olan Şirket’in hisse senetleri İstanbul Menkul Kıymetler Borsası’nda (“İMKB”) işlem görmektedir (Not 12).

NOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar

Finansal Tabloların Hazırlanma İlkeleri

Sermaye Piyasası Kurulu (“SPK”), Seri: XI, No: 29 sayılı “Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği” ile işletmeler tarafından düzenlenecek finansal raporlar ile bunların hazırlanması ve ilgililere sunulmasına ilişkin ilke, usul ve esasları belirlemektedir. Bu tebliğe istinaden, işletmelerin finansal tablolarını Avrupa Birliği tarafından kabul edilen haliyle Uluslararası Finansal Raporlama Standartları’na (“UMS/UFRS”) göre hazırlamaları gerekmektedir. Ancak Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS’nin Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu (“UMSK”) tarafından yayımlananlardan farkları Türkiye Muhasebe Standartları Kurulu (“TMSK”) tarafından ilan edilinceye kadar UMS/UFRS’ler uygulanacaktır. Bu kapsamda, benimsenen standartlara aykırı olmayan, TMSK tarafından yayımlanan Türkiye Muhasebe/Finansal Raporlama Standartları (“TMS/TFRS”) esas alınacaktır.

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

SPK, 17 Mart 2005 tarihinde almış olduğu bir kararla, Türkiye’de faaliyette bulunan ve SPK tarafından kabul edilen muhasebe ve raporlama ilkelerine (“SPK Finansal Raporlama Standartları”) uygun finansal tablo hazırlayan şirketler için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasının gerekli olmadığını ilan etmiştir. Dolayısıyla finansal tablolarda, 1 Ocak 2005 tarihinden başlamak kaydıyla, UMSK tarafından yayımlanmış 29 No’lu “Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama” standardı (“UMS 29”) uygulanmamıştır.

SPK’nın Seri: XI, No: 29 sayılı tebliği uyarınca işletmeler, ara dönem finansal tablolarını UMS 34 “Ara Dönem Finansal Raporlama” standardına uygun olarak tam set veya özet olarak hazırlamakta serbesttirler. Şirket bu çerçevede, ara dönemlerde özet finansal tablo hazırlamayı tercih etmiş, söz konusu özet ara dönem finansal tablolarını SPK Finansal Raporlama Standartları’na uygun olarak hazırlamıştır.

Finansal tabloların hazırlanmış tarihi itibarıyla, Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS’nin UMSK tarafından yayımlananlardan farkları TMSK tarafından henüz ilan edilmediğinden, finansal tablolar SPK’nın Seri: XI, No: 29 sayılı tebliği ve bu tebliğe açıklama getiren duyuruları çerçevesinde, UMS/UFRS’nin esas alındığı SPK Finansal Raporlama Standartları’na uygun olarak hazırlanmıştır. Finansal tablolar ve bunlara ilişkin dipnotlar SPK tarafından yayınlanan duyurular ile uygulanması tavsiye edilen formatlara uygun olarak ve zorunlu kılınan bilgiler dahil edilerek sunulmuştur.

Netleştirme/Mahsup

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hak olması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin birbirini takip ettiği durumlarda net olarak gösterilirler.

2.2 UFRS’deki Değişiklikler

- UFRS 2 (Değişiklik), “Grup İçi Nakit Olarak Ödenen Hisse Bazlı Ödemeler” (1 Ocak 2010 tarihinde veya sonrasında başlayan raporlama dönemleri için geçerlidir).
- UFRS 5 (Değişiklik), “Satış Amaçlı Elde Tutulan Varlıklar ve Durdurulan Faaliyetler” (1 Ocak 2010 tarihinde veya sonrasında başlayan raporlama dönemleri için geçerlidir).
- UFRS 8, “Faaliyet Bölümleri” (1 Ocak 2010 tarihinde veya sonrasında başlayan raporlama dönemleri için geçerlidir).
- UMS 1 (Değişiklik), “Finansal Tabloların Sunumu” (1 Ocak 2010 tarihinde veya sonrasında başlayan raporlama dönemleri için geçerlidir).
- UMS 7 (Revize), “Nakit Akım Tablosu”, (1 Ocak 2010 tarihinde veya sonrasında başlayan raporlama dönemleri için geçerlidir).
- UMS 17 (Revize), “Kiralama İşlemleri” (1 Ocak 2010 tarihinde veya sonrasında başlayan raporlama dönemleri için geçerlidir).
- UMS 36 (Revize), “Varlıklarda Değer Düşüklüğü” (1 Ocak 2010 tarihinde veya sonrasında başlayan raporlama dönemleri için geçerlidir).
- UMS 38 (Değişiklik), “Maddi Olmayan Duran Varlıklar” (1 Ocak 2010 tarihinde veya sonrasında başlayan raporlama dönemleri için geçerlidir).
- UMS 39 (Revize), “Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçme”, (1 Ocak 2010 tarihinde veya sonrasında başlayan raporlama dönemleri için geçerlidir).
- UMS 32 (Değişiklik), “Finansal Araçlar: Sunum”, (1 Şubat 2010 tarihinde veya sonrasında başlayan raporlama dönemleri için geçerlidir).
- UMS 24 (Değişiklik), “İlişkili Taraf Açıklamaları”, (1 Ocak 2011 tarihinde veya sonrasında başlayan raporlama dönemleri için geçerlidir).
- UFRS 9, “Finansal Araçlar”, (Kasım 2009’da yayınlanmış olup 1 Ocak 2013 tarihinde veya sonrasında başlayan raporlama dönemleri için geçerlidir).

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

2.3 Muhasebe Politikaları, Muhasebe Tahminlerinde Değişiklik ve Hatalar

Muhasebe politikalarında yapılan önemli değişiklikler ve tespit edilen önemli muhasebe hataları geriye dönük olarak uygulanır ve önceki dönem finansal tabloları yeniden düzenlenir.

Muhasebe tahminlerindeki değişiklikler, yalnızca bir döneme ilişkin ise, değişikliğin yapıldığı cari dönemde, gelecek dönemlere ilişkin ise, hem değişikliğin yapıldığı dönemde hem de gelecek dönemde, ileriye yönelik olarak uygulanır.

2.4 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti

30 Haziran 2010 tarihinde sona eren döneme ilişkin özet ara dönem finansal tablolar, UFRS'nin ara dönem finansal tabloların hazırlanmasına yönelik UMS 34 standardına uygun olarak hazırlanmıştır. Ayrıca, 30 Haziran 2010 tarihi itibarıyla özet ara dönem finansal tablolar, 31 Aralık 2009 tarihinde sona eren yıla ait finansal tabloların hazırlanması sırasında uygulanan muhasebe politikalarıyla tutarlı olan muhasebe politikalarının uygulanması suretiyle hazırlanmıştır. Dolayısıyla, bu özet ara dönem finansal tablolar 31 Aralık 2009 tarihinde sona eren yıla ait finansal tablolar ile birlikte değerlendirilmelidir.

NOT 3 - NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ

	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
Alınan çekler	-	108.257
Bankalar		
- TL vadesiz mevduatlar	2.710.194	5.554.798
- TL vadeli mevduatlar	65.998.248	20.007.185
- Yabancı para vadesiz mevduatlar	549.340	1.709.939
- Yabancı para vadeli mevduatlar	34.890.492	53.310.013
	104.148.274	80.690.192

30 Haziran 2010 tarihi itibarıyla TL ve Avro vadeli mevduatlara uygulanan yıllık ortalama etkin faiz oranı %9,73 ve %4,10 'dur (31 Aralık 2009: TL: %8,52, Avro: %2,67). 30 Haziran 2010 ve 31 Aralık 2009 tarihleri itibarıyla vadeli mevduatların vadeleri üç aydan kısadır.

30 Haziran 2010, 31 Aralık 2009, 30 Haziran 2009 ve 31 Aralık 2008 tarihleri itibarıyla nakit akım tablolarında yer alan nakit ve nakit benzeri değerlerin detayı aşağıdaki gibidir:

	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009	30 Haziran 2009	31 Aralık 2008
Bankalar	104.148.274	80.690.192	56.642.164	115.684.361
Tenzil: Faiz tahakkukları	(142.614)	(58.935)	(100.535)	(100.032)
Tenzil: Bloke banka mevduatları	(656.591)	(234.954)	(12.222)	(135.731)
Nakit ve nakit benzeri değerler	103.349.069	80.396.303	56.529.407	115.448.598

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 4 - FİNANSAL BORÇLAR

a) Kısa vadeli finansal borçlar

Kısa vadeli krediler

	Orijinal para birimi değeri		Yıllık ağırlıklı ortalama etkin faiz oranı (%)		TL karşılığı	
	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
TL krediler	10.637.285	18.199.406	7,00	7,47	10.637.285	18.199.406
Avro krediler	24.537.861	95.288.233	3,28	4,49	47.154.408	205.851.169
					57.791.693	224.050.575

Kısa vadeli finansal kiralama borçları

	Orijinal para birimi değeri		TL karşılığı	
	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
TL	81.612	143.500	81.612	143.500
			81.612	143.500
Toplam kısa vadeli finansal borçlar			57.873.305	224.194.075

b) Uzun vadeli finansal borçlar

Uzun vadeli krediler

	Orijinal para birimi değeri		Yıllık ağırlıklı ortalama etkin faiz oranı (%)		TL karşılığı	
	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
Avro krediler	76.780.601	45.389.945	4,10	4,52	147.549.281	98.055.898
Toplam uzun vadeli finansal borçlar					147.549.281	98.055.898

30 Haziran 2010 tarihi itibarıyla, Koç Topluluğu şirketleri tarafından kullanılmak üzere, Koç Holding ile çeşitli finans kuruluşlarını kapsayan konsorsiyum arasında imzalanan sözleşme kapsamında sağlanan kredinin, 40 milyon Avro (2009: 55 milyon Avro) karşılığı 76.868.000 TL (2009: 118.816.500 TL) tutarındaki kısmı, Şirket tarafından kullanılmaktadır.

30 Haziran 2010 tarihi itibarıyla uzun vadeli kredilerin geri ödeme planı aşağıdaki gibidir:

	2010
2011	69.400.941
2012	78.148.340
	147.549.281

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 4 - FİNANSAL BORÇLAR (Devamı)

Banka kredilerinin taşınan ve makul değerleri aşağıdaki gibidir:

	Taşınan Değer		Makul Değer	
	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
Banka kredileri	205.340.974	322.106.473	207.349.734	321.885.246

30 Haziran 2010 tarihi itibarıyla, kredilerin makul değerleri, Avro ve TL krediler için sırasıyla yıllık %4,59 ve %7,00 etkin ağırlıklı faiz oranları kullanılarak iskonto edilmiş nakit akım yöntemi ile belirlenmiştir (31 Aralık 2009: Avro ve TL krediler için sırasıyla yıllık %4,02 ve %7,22'dir).

NOT 5 - TİCARİ ALACAK VE BORÇLAR

	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
Kısa vadeli ticari alacaklar:		
Müşteri cari hesapları	163.837.918	94.315.825
Alacak senetleri	69.780.992	74.858.377
Protestolu senetler	19.423.653	20.287.722
	253.042.563	189.461.924
Tenzil: Şüpheli ticari alacaklar karşılığı	(37.098.850)	(20.817.960)
Tahakkuk etmemiş finansman geliri	(1.063.530)	(3.614.946)
Kısa vadeli ticari alacaklar	214.880.183	165.029.018
İlişkili taraflardan ticari alacaklar (Not 19)	98.503.563	81.844.883
Toplam kısa vadeli ticari alacaklar	313.383.746	246.873.901

Şirket'in ticari alacaklarını tahsil etmekteki geçmiş deneyimi göz önünde bulundurularak şüpheli ticari alacak karşılığı ayrılmıştır.

Şüpheli alacak karşılığının 30 Haziran 2010 ve 2009 tarihlerinde sona eren dönemler içerisindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
1 Ocak	20.817.960	14.114.059
Dönem içerisinde tahsil edilen (Not 14)	(1.251.875)	(8.514)
Dönem içerisinde ayrılan karşılık (Not 14)	17.532.765	3.375.065
30 Haziran	37.098.850	17.480.610

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 5 - TİCARİ ALACAK VE BORÇLAR (Devamı)

	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
Uzun vadeli ticari alacaklar:		
Alacak senetleri	92.026.710	130.114.372
Tenzil: Tahakkuk etmemiş finansman geliri	(9.875.487)	(11.961.607)
Uzun vadeli ticari alacaklar	82.151.223	118.152.765
	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
Ticari borçlar:		
Satıcı cari hesapları	143.386.872	57.272.662
Tenzil: Tahakkuk etmemiş finansman gideri	(521.438)	(217.321)
Ticari borçlar	142.865.434	57.055.341
İlişkili taraflara ticari borçlar (Not 19)	13.936.677	8.719.008
Toplam ticari borçlar	156.802.111	65.774.349

NOT 6 - STOKLAR

	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
İlk madde ve malzemeler	34.164.576	41.519.857
Yarı mamuller	9.535.875	1.748.526
Mamuller	23.189.035	13.281.639
Ticari mallar	48.213.877	67.643.557
Yedek parçalar	12.683.750	11.465.169
Yoldaki mallar	7.184.383	8.874.410
	134.971.496	144.533.158
Stok değer düşüklüğü karşılığı	(5.793.995)	(4.246.237)
	129.177.501	140.286.921

Cari dönem içerisinde giderleştirilen stok maliyeti tutarı 384.430.195 TL'dir (30 Haziran 2009: 226.382.187 TL).

Stok değer düşüklüğünün dönem içindeki hareketi aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
1 Ocak	(4.246.237)	(999.296)
Dönem içinde ayrılan stok değer düşüklüğü karşılığı, net	(1.547.758)	(4.127.657)
30 Haziran	(5.793.995)	(5.126.953)

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 7 - MADDİ DURAN VARLIKLAR

	1 Ocak 2010	İlaveler	Çıkışlar	30 Haziran 2010
<u>Maliyet</u>				
Araziler	373.095	-	-	373.095
Yeraltı ve yerüstü düzenleri	4.479.678	-	-	4.479.678
Binalar	48.419.992	-	-	48.419.992
Makine, tesis ve cihazlar	313.056.236	1.737.160	(896.491)	313.896.905
Özel maliyetler	2.623.444	73.566	-	2.697.010
Taşıt araçları	2.230.392	-	(316.938)	1.913.454
Mobilya ve mefruşat	20.772.330	292.505	(58.197)	21.006.638
Devam etmekte olan yatırımlar	2.042.878	471.420	-	2.514.298
	393.998.045	2.574.651	(1.271.626)	395.301.070
<u>Birikmiş amortismanlar</u>				
Yeraltı ve yerüstü düzenleri	2.950.217	56.806	-	3.007.023
Binalar	32.102.848	730.798	-	32.833.646
Makine, tesis ve cihazlar	298.507.356	1.916.370	(896.491)	299.527.235
Özel maliyetler	2.535.582	23.730	-	2.559.312
Taşıt araçları	1.335.861	137.086	(283.494)	1.189.453
Mobilya ve mefruşat	18.658.822	385.399	(58.197)	18.986.024
	356.090.686	3.250.189	(1.238.182)	358.102.693
Net defter değeri	37.907.359			37.198.377
<u>1 Ocak 2009</u>				
<u>Maliyet</u>				
Araziler	373.095	-	-	373.095
Yeraltı ve yerüstü düzenleri	4.479.678	-	-	4.479.678
Binalar	48.193.297	220.695	-	48.413.992
Makine, tesis ve cihazlar	313.339.143	689.325	(3.053.502)	310.974.966
Özel maliyetler	2.614.694	-	-	2.614.694
Taşıt araçları	2.661.564	255.801	(871.927)	2.045.438
Mobilya ve mefruşat	20.714.636	87.019	(127.881)	20.673.774
Devam etmekte olan yatırımlar	376.218	-	-	376.218
	392.752.325	1.252.840	(4.053.310)	389.951.855
<u>Birikmiş amortismanlar</u>				
Yeraltı ve yerüstü düzenleri	2.833.060	58.609	-	2.891.669
Binalar	30.636.092	732.060	-	31.368.152
Makine, tesis ve cihazlar	297.594.831	1.900.062	(2.904.517)	296.590.376
Özel maliyetler	2.487.738	24.103	-	2.511.841
Taşıt araçları	1.429.626	161.836	(398.111)	1.193.351
Mobilya ve mefruşat	18.161.390	404.353	(126.093)	18.439.650
	353.142.737	3.281.023	(3.428.721)	352.995.039
Net defter değeri	39.609.588			36.956.816

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 7 - MADDİ DURAN VARLIKLAR (Devamı)

30 Haziran 2010 tarihinde sona eren döneme ilişkin toplam 3.250.189 TL (30 Haziran 2009: 3.281.023 TL) tutarındaki amortisman giderinin, 2.351.837 TL (30 Haziran 2009: 2.186.589 TL) tutarındaki kısmı üretim maliyetine, 678.012 TL (30 Haziran 2009: 630.373 TL) tutarındaki kısmı genel yönetim giderlerine, 181.998 TL (30 Haziran 2009: 428.413 TL) tutarındaki kısmı araştırma ve geliştirme giderlerine, 38.342 TL (30 Haziran 2009: 35.648 TL) tutarındaki kısmı pazarlama, satış ve dağıtım giderlerine yansıtılmıştır. Dönem boyunca 176.650 TL tutarındaki amortisman gideri devam etmekte olan geliştirme giderleri ile ilişkili olması sebebiyle aktifleştirilmiştir.

NOT 8 - MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR

	1 Ocak 2010	İlaveler	Çıkışlar	30 Haziran 2010
<u>Maliyet</u>				
Haklar	4.877.291	238.342	(842.217)	4.273.416
Geliştirme giderleri	6.989.807	-	-	6.989.807
Devam etmekte olan geliştirme giderleri	3.356.748	2.712.314	-	6.069.062
	15.223.846	2.950.656	(842.217)	17.332.285
<u>Birikmiş itfa payları</u>				
Haklar	4.302.099	164.448	(839.854)	3.626.693
Geliştirme giderleri	819.473	698.981	-	1.518.454
	5.121.572	863.429	(839.854)	5.145.147
Net defter değeri	10.102.274			12.187.138
	1 Ocak 2009	İlaveler	Çıkışlar	30 Haziran 2009
<u>Maliyet</u>				
Haklar	4.568.981	37.332	-	4.606.313
Geliştirme giderleri	2.592.034	-	-	2.592.034
Devam etmekte olan geliştirme giderleri	2.627.088	1.686.763	-	4.313.851
	9.788.103	1.724.095	-	11.512.198
<u>Birikmiş itfa payları</u>				
Haklar	4.029.857	137.492	-	4.167.349
Geliştirme giderleri	102.579	259.204	-	361.783
	4.132.436	396.696	-	4.529.132
Net defter değeri	5.655.667			6.983.066

Geliştirme giderleri, Şirket tarafından oluşturulmuş maddi olmayan duran varlıkları içermektedir. Geliştirme projeleri tamamlandığında, faydalı ömürleri üzerinden itfa payı ayrılmaya başlanmaktadır. Devam etmekte olan geliştirme giderleri için geliştirme sürecinin henüz tamamlanmamış olması sebebiyle itfa payı hesaplanmamıştır.

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 8 - MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR (Devamı)

30 Haziran 2010 tarihinde sona eren döneme ilişkin toplam 863.429 TL (30 Haziran 2009: 396.696 TL) tutarındaki itfa payının, 118.995 TL (30 Haziran 2009: 99.489 TL) tutarındaki kısmı üretim maliyetine, 34.305 TL (30 Haziran 2009: 28.682 TL) tutarındaki kısmı genel yönetim giderlerine, 708.189 TL (30 Haziran 2009: 266.902 TL) tutarındaki kısmı araştırma ve geliştirme giderlerine, 1.940 TL (30 Haziran 2009: 1.623 TL) tutarındaki kısmı pazarlama, satış ve dağıtım giderlerine yansıtılmıştır.

NOT 9 - DİĞER VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER

	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
a) Diğer dönen varlıklar:		
İadesi istenen katma değer vergisi ("KDV")	43.508.271	51.478.953
Devreden KDV	30.264.777	19.016.063
Peşin ödenen giderler	491.604	232.004
Diğer	111.019	61.550
	74.375.671	70.788.570

	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
b) Diğer duran varlıklar:		
Verilen depozito ve teminatlar	316.319	482.427
	316.319	482.427

	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
c) Diğer kısa vadeli yükümlülükler:		
Gelecek dönemlere ait gelirler (*)	6.749.109	2.083.825
Ödenecek vergi, harçlar ve diğer kesintiler	2.314.853	2.385.011
Personele borçlar	1.537.888	1.096.025
Diğer	2.412.614	3.119.864
	13.014.464	8.684.725

(*) Gelecek dönemlere ait gelirler, 30 Haziran 2010 ve 31 Aralık 2009 tarihleri itibarıyla faturası kesilen ancak müşterilere teslimatı henüz gerçekleşmemiş traktörlerin satış tutarıdır.

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 10 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER

a) Borç Karşılıkları

	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
Garanti gider karşılığı	8.527.687	7.258.630
Dava gider karşılıkları (*)	192.729	119.916
Diğer gider karşılıkları (**)	4.656.774	50.406
	13.377.190	7.428.952

(*) Şirket aleyhine açılmış iş davalarına ilişkin ayrılan karşılıkları içermektedir.

(**) 30 Haziran 2010 tarihi itibarıyla, personel prim karşılıkları, bağış ve yardım karşılıkları ve diğer gider karşılıklarından oluşmaktadır.

Garanti gider karşılığının 30 Haziran 2010 ve 2009 dönemleri içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
1 Ocak	7.258.630	9.997.787
Dönem içinde kullanılan karşılık tutarı	(5.159.302)	(4.461.923)
Dönem içinde ayrılan karşılık tutarı	6.428.359	2.758.736
30 Haziran	8.527.687	8.294.600

Dava gider karşılıklarının dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
1 Ocak	119.916	1.754.149
Dönem içinde ayrılan karşılık tutarı (Not 14)	72.813	78.829
Dönem içinde iptal edilen karşılık tutarı (Not 14)	-	(1.751.978)
30 Haziran	192.729	81.000

Diğer gider karşılıklarının dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
1 Ocak	50.406	608.099
Dönem içinde kullanılan karşılık tutarı	(50.406)	(608.099)
Dönem içinde ayrılan karşılık tutarı	4.656.774	2.227.450
30 Haziran	4.656.774	2.227.450

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 10 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (Devamı)

b) Koşula Bağlı Yükümlülükler

Şirket'in önemli tutarda zarara veya borca neden olmasını beklemediği taahhütler ve muhtemel yükümlülükler aşağıda özetlenmiştir:

	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
A. Kendi tüzel kişiliği adına vermiş olduğu teminatların toplam tutarı	30.390.221	28.847.890
B. Tam konsolidasyon kapsamına dahil edilen ortaklıklar lehine vermiş olduğu teminatların toplam tutarı	-	-
C. Olağan ticari faaliyetlerin yürütülmesi amacıyla diğer 3. kişilerin borcunu temin amacıyla vermiş olduğu teminatların toplam tutarı (*)	-	7.319.490
D. Diğer verilen teminatların toplam tutarı	-	-
i. Ana ortak lehine vermiş olduğu teminatların toplam tutarı	-	-
ii. B ve C maddeleri kapsamına girmeyen grup şirketleri lehine vermiş olduğu teminatların toplamı	-	-
iii. C maddesi kapsamına girmeyen 3. kişiler lehine vermiş olduğu teminatların toplamı	-	-
	30.390.221	36.167.380

(*) 31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla Şirket, ticari ilişki içerisinde olduğu bayilerinden Mega Otomotiv Zirai Aletler ve Konfeksiyon San. Tic. Ltd Şti.'nin ("Mega Otomotiv") kullanmış olduğu toplam 3.388.182 Avro tutarındaki kredileri için ilgili bankalara karşı garantör olmuştur.

Şirket'in vermiş olduğu teminatların Şirket'in özkaynaklarına oranı %8,5'dir (31 Aralık 2009: %12).

c) Koşula Bağlı Varlıklar

	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
Alınan teminat mektupları	158.939.659	150.460.729
İpotekler	7.969.980	1.335.480
Teminat senedi	1.750.000	1.750.000
Nakit döviz teminat	554.619	12.121
	169.214.258	153.558.330

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 11 - ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR

	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
Kıdem tazminatı karşılığı	6.798.962	6.301.237
	6.798.962	6.301.237

Kıdem tazminatı karşılığı aşağıda belirtilen yasal düzenlemeler çerçevesinde ayrılmaktadır:

İş Kanunu'na göre, Şirket bir senesini doldurmuş olan ve Şirket'le ilişkisi kesilen veya emekli olan, 25 hizmet (kadınlarda 20) yılını dolduran ve emekliliğini kazanan (kadınlara için 58 yaşında, erkekler için 60 yaşında), askere çağrılan veya vefat eden personeli için kıdem tazminatı ödemekle mükelleftir.

Ödenecek tazminat her hizmet yılı için bir aylık maaş tutarı kadardır ve bu miktar 30 Haziran 2010 tarihi itibarıyla 2.427,04 TL (31 Aralık 2009: 2.365,16 TL) ile sınırlandırılmıştır.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır. Kıdem tazminatı karşılığı çalışanların emekliliği halinde ödenmesi gerekecek muhtemel yükümlülüğün bugünkü değerinin tahminiyle hesaplanır.

Tebliğ, Şirket'in kıdem tazminatı karşılığını tahmin etmek için aktüer değerlendirme yöntemlerinin geliştirilmesini öngörmektedir. Buna göre toplam yükümlülüğün hesaplanmasında aşağıda yer alan aktüer öngörüler kullanılmıştır:

	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
İskonto oranı (%)	5,92	5,92
Emeklilik olasılığı (%)	96,15	95,99

Temel varsayım, her yıllık hizmet için belirlenen tavan karşılığının enflasyon ile orantılı olarak artmasıdır. Böylece uygulanan iskonto oranı enflasyonun beklenen etkilerinden arındırılmış gerçek oranı gösterir. Şirket'in kıdem tazminatı karşılığı kıdem tazminatı tavanı her altı ayda bir ayarlandığı için, 1 Temmuz 2010 tarihinden itibaren geçerli olan 2.517,01 TL (1 Ocak 2010: 2.427,04 TL) üzerinden hesaplanmaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığının dönem içindeki hareketi aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
1 Ocak	6.301.237	7.573.991
Dönem içinde giderleşen	1.045.570	3.160.292
Dönem içinde ödenen	(547.845)	(4.931.466)
30 Haziran	6.798.962	5.802.817

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 12 - ÖZKAYNAKLAR

Ödenmiş Sermaye

Şirket'in kayıtlı sermaye tavanı 250.000.000 TL'dir (31 Aralık 2009: 250.000.000 TL).

Şirket'in sermayesi beheri 1 Kr olan 5.336.900.000 adet hisseden oluşmakta olup, nominal değeri 53.369.000 TL'dir.

Şirket'in 30 Haziran 2010 ve 31 Aralık 2009 tarihleri itibariyle hissedarları ve sermaye içindeki payları aşağıdaki gibidir:

	30 Haziran 2010		31 Aralık 2009	
	Pay oranı (%)	Pay tutarı (TL)	Pay oranı (%)	Pay tutarı (TL)
Koç Holding	37,7	20.132.794	37,7	20.132.794
CNH	37,5	20.013.375	37,5	20.013.375
Temel Ticaret A.Ş.	2,1	1.114.575	2,1	1.114.575
İMKB'de işlem gören	22,0	11.747.963	22,0	11.747.963
Diğer	0,7	360.293	0,7	360.293
	100,0	53.369.000	100,0	53.369.000
Sermaye düzeltmesi farkları		39.014.356		39.014.356
		92.383.356		92.383.356

Sermaye düzeltmesi farkları ödenmiş sermayeye yapılan nakit ve nakit benzeri ilavelerin enflasyona göre düzeltilmiş toplam tutarları ile enflasyon düzeltmesi öncesindeki tutarları arasındaki farkı ifade eder.

28 Kasım 2005 tarihi itibariyle Merkezi Kayıt Kuruluşu tarafından Şirket hisse senetleri kaydileştirilmiş olup, Seri IV No; 28 sayılı "Kaydileştirilen Sermaye Piyasası Araçlarına İlişkin Kayıtların Tutulmasının Usul ve Esasları Hakkında Tebliğ" gereğince Şirket'in hamiline yazılı hisseleri nama yazılı hale getirilmiştir. Şirket'in hisseleri A, B ve C grupları şeklinde tertip edilmiştir. A ve B grubu hisseler imtiyazlı hisseler olup, Yönetim Kurulu'na seçilecek üyelerin dördü A Grubu, dördü B Grubu hissedarlarınca gösterilecek adaylar arasından seçilir.

Şirket, 11 Haziran 2004 tarihinden itibaren İMKB'ye kote olmuş ve hisse senetleri bu tarihten itibaren işlem görmeye başlamış olup, 30 Haziran 2010 tarihi itibariyle Şirket hisselerinin %22'si (31 Aralık 2009: %22) İMKB'de işlem görmektedir.

Geçmiş Yıllar Karları, Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler, Değer Artış Fonları, ve Diğer Sermaye Yedekleri

Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler birinci ve ikinci tertip yasal yedekler olmak üzere ikiye ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre yasal yedekler, şirketin ödenmiş sermayesinin %20'sine ulaşıncaya kadar, kanuni net karın %5'i birinci tertip yasal yedek olarak ayrılır. İkinci tertip yasal yedekler ise ödenmiş sermayenin %5'ini aşan dağıtılan karın %10'udur. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir. Bu tutarların SPK Finansal Raporlama Standartları uyarınca "Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" içerisinde sınıflandırılması gerekmektedir.

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 12 - ÖZKAYNAKLAR (Devamı)

1 Ocak 2008 tarihi itibarıyla yürürlüğe giren Seri: XI No: 29 sayılı tebliğ ve ona açıklama getiren SPK duyurularına göre "Ödenmiş Sermaye", "Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" ve "Hisse Senedi İhraç Primleri"nin yasal kayıtlardaki tutarları üzerinden gösterilmesi gerekmektedir. Söz konusu tebliğin uygulanması esnasında değerlemelerde çıkan farklılıklar (enflasyon düzeltmesinden kaynaklanan farklılıklar gibi):

- "Ödenmiş Sermaye"den kaynaklanmaktaysa ve henüz sermayeye ilave edilmemişse, "Ödenmiş Sermaye" kaleminden sonra gelmek üzere açılacak "Sermaye Düzeltmesi Farkları" kalemiyle;
- "Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" ve "Hisse Senedi İhraç Primleri"nden kaynaklanmakta ve henüz kar dağıtımı veya sermaye artırımına konu olmamışsa "Geçmiş Yıllar Kar/Zararıyla",

ilişkilendirilmiştir. Diğer özkaynak kalemleri ise SPK Finansal Raporlama Standartları çerçevesinde değerlendirilen tutarları ile gösterilmektedir.

Sermaye düzeltmesi farklarının sermayeye eklenmek dışında bir kullanımı yoktur.

Kar Dağıtımı

Şirket 26 Mart 2010 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul'unda hissedarlarına 12.247.117 TL tutarında temettünün dağıtılmasına karar vermiştir (Not 19).

Şirket'in 30 Haziran 2010 tarihi itibarıyla yasal kayıtlarında 88.916.390 TL tutarında dönem karı ile 163.838.342 TL tutarında kar dağıtımına konu edilebilecek diğer kaynaklar bulunmaktadır.

Şirket'in özkaynaklar tablosu 30 Haziran 2010 ve 31 Aralık 2009 tarihleri itibarıyla aşağıdaki gibidir:

	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
Ödenmiş sermaye	53.369.000	53.369.000
Sermaye düzeltmesi farkları	39.014.356	39.014.356
Birleşme yedekleri	(5.569.000)	(5.569.000)
Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler	59.969.647	59.011.780
Geçmiş yıllar karları	141.669.814	123.919.774
Net dönem karı	69.265.496	30.955.024
Toplam özkaynaklar	357.719.313	300.700.934

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 13 - SATIŞ GELİRLERİ VE SATIŞLARIN MALİYETİ

	1 Ocak - 30 Haziran 2010	1 Nisan - 30 Haziran 2010	1 Ocak - 30 Haziran 2009	1 Nisan - 30 Haziran 2009
Yurtiçi satışlar	390.304.682	234.712.663	182.028.892	125.950.414
Yurtdışı satışlar	192.827.271	95.124.092	166.265.671	60.566.475
	583.131.953	329.836.755	348.294.563	186.516.889
Tenzil: Satışlardan indirimler ve iskontolar	(38.804.066)	(24.658.374)	(22.059.538)	(16.255.722)
Satış gelirleri (net)	544.327.887	305.178.381	326.235.025	170.261.167
Satışların maliyeti	(409.545.037)	(226.335.190)	(284.275.739)	(141.776.689)
Brüt kar	134.782.850	78.843.191	41.959.286	28.484.478

NOT 14 - DİĞER FAALİYET GELİRLERİ/GİDERLERİ

	1 Ocak - 30 Haziran 2010	1 Nisan - 30 Haziran 2010	1 Ocak - 30 Haziran 2009	1 Nisan - 30 Haziran 2009
Şüpheli alacak karşılığı iptali	1.251.875	330.825	8.514	8.514
Maddi duran varlık satış karı	220.604	143.164	158.020	94.816
Dava gider karşılığı iptali	-	-	1.751.978	1.751.978
Diğer gelirler	158.362	91.337	257.008	133.315
Diğer faaliyetlerden gelirler	1.630.841	565.326	2.175.520	1.988.623
Şüpheli alacak karşılık gideri	(17.532.765)	(8.212.151)	(3.375.065)	(3.375.065)
Dava gider karşılıkları	(72.813)	469.664	(78.829)	(49.138)
Maddi duran varlık satış zararı	(1.581)	(1.581)	(263.149)	(241.194)
Diğer giderler	(111.463)	(111.199)	(12.707)	(9)
Diğer faaliyetlerden giderler	(17.718.622)	(7.855.267)	(3.729.750)	(3.665.406)

NOT 15 - FİNANSAL GELİRLER

	1 Ocak - 30 Haziran 2010	1 Nisan - 30 Haziran 2010	1 Ocak - 30 Haziran 2009	1 Nisan - 30 Haziran 2009
Kur farkı gelirleri	171.056.164	89.132.092	161.850.146	83.780.391
Kredili satışlardaki vade farkı geliri	10.311.832	5.648.209	16.996.356	7.031.163
Faiz gelirleri	2.257.730	1.451.063	5.439.204	1.801.836
Finansal gelirler	183.625.726	96.231.364	184.285.706	92.613.390

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 16 - FİNANSAL GİDERLER

	1 Ocak - 30 Haziran 2010	1 Nisan - 30 Haziran 2010	1 Ocak - 30 Haziran 2009	1 Nisan - 30 Haziran 2009
Kur farkı giderleri	(172.570.851)	(88.266.059)	(161.151.435)	(77.142.896)
Banka kredileri faiz giderleri	(4.781.958)	(2.161.175)	(27.033.677)	(12.625.108)
Vadeli alımlarla ilgili finansman gideri	(4.435.271)	(2.729.232)	(3.957.530)	(859.531)
Diğer	(1.142.979)	(213.373)	(2.240.230)	(398.903)
Finansal giderler	(182.931.059)	(93.369.839)	(194.382.872)	(91.026.438)

NOT 17 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
Ödenecek kurumlar ve gelir vergisi	22.658.579	6.539.181
Tenzil: Peşin ödenen vergiler	(8.948.742)	(4.471.717)
Ödenecek vergi yükümlülüğü - net	13.709.837	2.067.464

	1 Ocak - 30 Haziran 2010	1 Nisan - 30 Haziran 2010	1 Ocak - 30 Haziran 2009	1 Nisan - 30 Haziran 2009
Dönem vergi gideri	(22.658.579)	(13.943.885)	(1.702.224)	(1.702.224)
Ertelenmiş vergi geliri	5.982.989	3.057.113	497.445	87.141
Vergi gideri	(16.675.590)	(10.886.772)	(1.204.779)	(1.615.083)

Türkiye’de, kurumlar vergisi oranı 2010 yılı için %20’dir (31 Aralık 2009: %20). Kurumlar vergisi oranı kurumların ticari kazancına vergi yasaları gereğince indirimi kabul edilmeyen giderlerin ilave edilmesi, vergi yasalarında yer alan istisna (iştirak kazançları istisnası gibi) ve indirimlerin (ar-ge indirimi gibi) indirilmesi sonucu bulunacak vergi matrahına uygulanır.

Ertelenmiş vergiler

Şirket, ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinin SPK Finansal Raporlama Standartları uyarınca düzenlenmiş ve yasal finansal tabloları arasındaki farklı değerlendirilmeler sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır. Söz konusu geçici farklar genellikle gelir ve giderlerin, SPK Finansal Raporlama Standartları ve Vergi Kanunlarına göre değişik raporlama dönemlerinde muhasebeleşmesinden kaynaklanmaktadır. Ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülükleri için uygulanan oran %20’dir (31 Aralık 2009: %20).

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 17 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (Devamı)

30 Haziran 2010 ve 31 Aralık 2009 tarihleri itibariyle, birikmiş geçici farklar ve ertelenmiş vergi varlıkları/(yükümlülüklerinin) yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hazırlanan dökümü aşağıdaki gibidir:

	Vergilendirilebilir geçici farklar		Ertelenmiş vergi varlıkları/(yükümlülükleri)	
	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
Maddi ve maddi olmayan varlıkların indeksleme ve faydalı ömür farkları	404.058	1.237.245	(80.812)	(247.448)
İlişkili taraflardan ticari alacakların tahakkuk etmemiş finansman geliri	(112.971)	(85.299)	22.594	17.059
Kıdem tazminat karşılığı	(6.798.962)	(6.301.237)	1.359.792	1.260.247
Stokların üzerindeki vadeli alım finansman gideri	(2.388.294)	(80.295)	477.659	16.059
Garanti gider karşılığı	(8.527.687)	(7.258.630)	1.705.537	1.451.726
Dava gider karşılıkları	(192.729)	(119.916)	38.546	23.983
Ticari alacakların tahakkuk etmemiş finansman geliri	(7.405.059)	(10.065.035)	1.481.012	2.013.007
Şüpheli ticari alacaklar karşılığı	(28.983.623)	(12.915.374)	5.796.725	2.583.077
Satış primleri tahakkuku	(4.846.039)	-	969.208	-
Stok değer düşüklüğü karşılığı	(5.793.995)	(4.246.237)	1.158.799	849.247
Diğer gider karşılıkları	(4.656.774)	(50.406)	931.355	10.081
Serbest bölge şubelerinden yapılan alışların kar marjı eliminasyonu	(932.055)	(698.116)	186.411	139.623
Diğer	703.053	967.179	(140.612)	(193.436)
Ertelenmiş vergi varlığı			13.906.214	7.923.225

Ertelenmiş vergi varlıklarının dönem içindeki hareketi aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
1 Ocak	7.923.225	8.200.194
Ertelenmiş vergi geliri	5.982.989	497.445
Değerleme artış fonu içerisinde muhasebeleştirilen	-	437
Finansal riskten korunma rezervi içerisinde muhasebeleştirilen	-	(1.226.321)
30 Haziran	13.906.214	7.471.755

Cari dönem vergi giderinin mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	30 Haziran 2010	30 Haziran 2009
Vergi öncesi kar	85.941.086	6.721.126
Yürürlükteki vergi oranı kullanılarak hesaplanan vergi gideri	17.188.217	1.344.225
Ar-ge indirimi	(558.336)	(166.967)
Kanunen kabul edilmeyen giderler	372.505	42.272
Diğer indirimler	(363.984)	-
Diğer	37.188	(14.751)

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Toplam vergi gideri	16.675.590	1.204.779
NOT 18 - HİSSE BAŞINA KAZANÇ		

Gelir tablosunda beyan edilen hisse başına kazanç, net karın ilgili dönem içinde mevcut hisselerin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile tespit edilir.

Şirketler mevcut hissedarlara birikmiş karlardan hisseleri oranında hisse dağıtarak ("Bedelsiz Hisseler") sermayelerini arttırabilir. Hisse başına kazanç hesaplanırken, bu bedelsiz hisse ihracı çıkarılmış hisseler olarak sayılır. Dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplamasında kullanılan ağırlıklı hisse adedi ortalaması, hisselerin bedelsiz olarak çıkarılmasını geriye dönük olarak uygulamak suretiyle elde edilir.

Hisse başına esas kazanç, hissedarlara ait net karın çıkarılmış adi hisselerin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile hesaplanır.

	1 Ocak - 30 Haziran 2010	1 Nisan - 30 Haziran 2010	1 Ocak - 30 Haziran 2009	1 Nisan - 30 Haziran 2009
Dönem karı	69.265.496	45.109.816	5.516.347	14.425.961
Çıkarılmış adi hisselerin ağırlıklı ortalama adedi	5.336.900.000	5.336.900.000	5.336.900.000	5.336.900.000
Hisse başına kar (hisse başına tam TL olarak)	0,0130	0,0085	0,0010	0,0027

Hisse başına esas ve nispi kazanç arasında hiçbir dönem için herhangi bir fark bulunmamaktadır.

NOT 19 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI

i) 30 Haziran 2010 ve 31 Aralık 2009 tarihleri itibariyle ilişkili taraf bakiyeleri:

	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
a) Banka mevduatları ve krediler		
İlişkili banka mevduatları:		
Yapı ve Kredi Bankası A.Ş. ("Yapı Kredi")	873.675	146.687
	873.675	146.687

İlişkili taraflardan alınan kredi borcu:

Yapı Kredi	19.685.041	21.781.585
Yapı Kredi Finansal Kiralama A.O. ("Yapı Kredi Finansal Kiralama")	81.613	143.500
	19.766.654	21.925.085

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 19 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
b) İlişkili taraflardan ticari alacaklar		
CNH International SA ("CNH International")	91.334.039	77.175.799
CNH Italy SPA ("CNH Italy")	2.155.270	1.926.647
New Holland Fiat India Pvt. Ltd.	1.668.113	498.476
Harranova Besi ve Tarım A.Ş. ("Harranova")	1.567.204	51.132
Yapı Kredi Finansal Kiralama	397.142	434.711
Otokoç Otomotiv Tic ve San A.Ş. ("Otokoç")	346.456	1.199.553
CNH France S.A ("CNH France")	308.038	367.309
Fiat Group Purchasing SRL	111.570	125.422
Diğer	728.702	151.133
	98.616.534	81.930.182
Tenzil: Tahakkuk etmemiş finansman geliri	(112.971)	(85.299)
	98.503.563	81.844.883

	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
c) İlişkili taraflara borçlar		
CNH International	9.374.086	4.449.433
Opet Petrolcülük A.Ş. ("Opet")	2.574.440	1.168.956
Koç Holding	676.765	597.187
Otokoç	492.617	255.908
Opet Fuchs Madeni Yağ Sanayi ve Ticaret A.Ş.	343.222	101.164
New Holland Fiat India Pvt. Ltd.	177.077	169.318
Zer Merkezi Hizmetler ve Ticaret A.Ş. ("Zer")	70.473	1.073.157
Setur Servis Turistik A.Ş. ("Setur")	64.774	37.201
Koç Net Haberleşme Teknolojileri ve İletişim Hizmetleri A.Ş. ("Koç Net")	45.131	85.750
Koçtaş Yapı Marketleri A.Ş. ("Koçtaş")	12.068	133.500
Koç Sistem Bilgi ve İletişim Hizmetleri A.Ş. ("Koç Sistem")	6.608	494.996
Diğer	206.868	208.080
	14.044.129	8.774.650
Tenzil: Tahakkuk etmemiş finansman gideri	(107.452)	(55.642)
	13.936.677	8.719.008

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 19 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

ii) 1 Ocak - 30 Haziran 2010 ve 2009 ara dönemlerine ilişkin, ilişkili taraflara yapılan önemli satışlar ve ilişkili taraflardan yapılan önemli alımlar:

a) İlişkili taraflara yapılan ürün satışları

	1 Ocak - 30 Haziran 2010	1 Nisan - 30 Haziran 2010	1 Ocak - 30 Haziran 2009	1 Nisan - 30 Haziran 2009
CNH International (*)	187.169.235	92.136.728	162.575.936	57.336.805
CNH Italy	2.925.381	1.471.520	3.203.395	1.893.211
Harranova	1.338.519	558.001	164.847	76.885
Zer	938.327	603.010	434.038	239.144
Diğer	2.773.682	1.330.236	1.282.347	719.678
	195.145.144	96.099.495	167.660.563	60.265.723

(*) Şirket, yurtdışı satışlarını CNH International aracılığı ile gerçekleştirmektedir.

b) İlişkili taraflardan elde edilen diğer gelirler

	1 Ocak - 30 Haziran 2010	1 Nisan - 30 Haziran 2010	1 Ocak - 30 Haziran 2009	1 Nisan - 30 Haziran 2009
CNH International	-	-	12.582	2.563
CNH Italy	12.697	-	-	-
Diğer	-	-	40.695	35.522
	12.697	-	53.277	38.085

c) İlişkili taraflardan yapılan ürün alımları

	1 Ocak - 30 Haziran 2010	1 Nisan - 30 Haziran 2010	1 Ocak - 30 Haziran 2009	1 Nisan - 30 Haziran 2009
CNH International	23.375.327	13.886.522	18.362.051	3.088.810
Opet	5.552.722	2.617.766	3.109.286	1.839.851
Akpa Dayanıklı Tüketim LPG ve Akaryakıt Ürünleri Pazarlama A.Ş. ("Akpa")	650.974	358.033	290.962	101.516
Zer	476.476	383.174	104.747	11.445
Koç Sistem	225.847	64.015	105.394	19.956
Koçtaş	218.375	169.697	651.336	72.645
Diğer	843.028	456.701	340.443	250.076
	31.342.749	17.935.908	22.964.219	5.384.299

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 19 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

d) İlişkili taraflardan yapılan hizmet alımları

	1 Ocak - 30 Haziran 2010	1 Nisan - 30 Haziran 2010	1 Ocak - 30 Haziran 2009	1 Nisan - 30 Haziran 2009
Zer	2.474.128	1.195.471	1.271.976	764.400
Koç Holding (*)	1.242.509	305.815	1.432.421	530.990
Entek Elektrik İhracat ve Toptan Ticaret A.Ş.	1.033.979	1.033.979	-	-
Setur	831.784	521.477	349.480	163.246
Ram Sigorta Aracılık Hizmetleri A.Ş. (**)	643.139	54.201	823.349	36.991
CNH International (*)	552.000	276.000	625.200	312.600
Otokoç	385.225	192.519	395.586	199.777
Opet	268.750	147.086	181.335	107.552
Koç Net	170.131	97.941	164.311	84.254
Koç Sistem	152.101	115.665	163.229	82.756
Diğer	198.299	121.692	81.335	75.732
	7.952.045	4.061.846	5.488.222	2.358.298

(*) Koç Holding ve CNH International'dan alınan hizmetler insan kaynakları, strateji geliştirme, aracılık ve danışmanlık ile ilgilidir.

(**) Sigorta acentesi olarak faaliyet gösteren Ram Sigorta Aracılık Hizmetleri A.Ş aracılığı ile ilişkili olmayan sigorta şirketleri ile imzalanan poliçeler kapsamında, 30 Haziran 2010 tarihinde sona eren ara hesap döneminde ödenen ve tahakkuk eden prim tutarını içermektedir.

iii) 1 Ocak - 30 Haziran 2010 ve 2009 hesap dönemlerine ilişkin ilişkili taraflarla yapılan işlemler ile ilgili finansal gelir ve giderler:

	1 Ocak - 30 Haziran 2010	1 Nisan - 30 Haziran 2010	1 Ocak - 30 Haziran 2009	1 Nisan - 30 Haziran 2009
--	-----------------------------	------------------------------	-----------------------------	------------------------------

Faiz geliri

Yapı Kredi	9.882	4.807	2.321.169	902.348
------------	-------	-------	-----------	---------

	1 Ocak - 30 Haziran 2010	1 Nisan - 30 Haziran 2010	1 Ocak - 30 Haziran 2009	1 Nisan - 30 Haziran 2009
--	-----------------------------	------------------------------	-----------------------------	------------------------------

Faiz gideri

Yapı Kredi	1.870.631	857.941	552.944	174.788
Yapı Kredi Finansal Kiralama	18.200	7.476	25.537	18.585

	1.888.831	865.417	578.481	193.373
--	------------------	----------------	----------------	----------------

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 19 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

iv) İlişkili taraflara dağıtılan temettüler:

	1 Ocak - 30 Haziran 2010	1 Ocak - 30 Haziran 2009
Koç Holding	4.620.073	6.442.494
CNH	4.592.669	6.404.280
Halka açık kısım	2.695.922	3.759.348
Temel Ticaret	255.773	356.664
Diğer	82.680	115.294
	12.247.117	17.078.080

v) 1 Ocak - 30 Haziran 2010 ve 2009 hesap dönemlerine ilişkin ilişkili taraflarla yapılan diğer işlemler:

	1 Ocak - 30 Haziran 2010	1 Nisan - 30 Haziran 2010	1 Ocak - 30 Haziran 2009	1 Nisan - 30 Haziran 2009
Yönetim kurulu üyelerine ve üst düzey yönetim kadrosuna yapılan ödemeler	2.381.189	585.953	1.042.563	523.600

NOT 20 - FİNANSAL ARAÇLAR VE FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ

Şirket faaliyetlerinden dolayı çeşitli finansal risklere maruz kalmaktadır. Bu riskler, piyasa riski, kur riski, makul değer faiz oranı riski, fiyat riski ve nakit akım faiz oranı riski, kredi riski ve likidite riskidir. Şirket'in genel risk yönetimi programı, finansal piyasaların değişkenliğine ve muhtemel olumsuz etkilerinin Şirket'in finansal performansı üzerindeki etkilerini asgari seviyeye indirmeye yönelmektedir.

Risk yönetimi, Şirket Yönetim Kurulu tarafından onaylanan politikalar çerçevesinde uygulanmaktadır.

a) Piyasa riski

Kur riski

Şirket, yurt dışındaki şirketler ile ticari faaliyetlerde bulunması sebebiyle yabancı para işlemlerinden ötürü kur riskine maruz kalmaktadır. Kur riski ileride oluşacak ticari işlemler, kayda alınan yabancı para aktif ve pasifler sebebiyle ortaya çıkmaktadır. Şirket söz konusu kur riskini döviz pozisyonunu düzenli analiz ederek takip etmekte ve sınırlandırmaktadır. Söz konusu riskten ötürü, Şirket gerekli gördüğü ölçüde türev finansal araçlardan faydalanmaktadır.

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 20 - FİNANSAL ARAÇLAR VE FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

30 Haziran 2010 ve 31 Aralık 2009 tarihleri itibariyle, Şirket'in yabancı para varlıklarının ve yükümlülüklerinin tutarları ile TL karşılık tutarları aşağıdaki gibidir:

	30 Haziran 2010						
	TL Karşılığı	ABD Doları	Avro	GBP	DKK	CHF	YEN
Ticari Alacaklar	186.508.659	1.392.031	95.900.531	10.372	-	-	-
Parasal Finansal Varlıklar (Kasa, Banka hesapları dahil)	35.439.832	99.920	18.360.037	-	19	-	-
Parasal Olmayan Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-	-	-
Diğer	6.746.205	18.560	3.454.773	32.892	-	-	-
Dönen Varlıklar	228.694.696	1.510.511	117.715.341	43.264	19	-	-
Ticari Alacaklar	80.166.124	45.360	41.679.084	-	-	-	-
Parasal Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-	-	-
Parasal Olmayan Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-	-	-
Diğer	-	-	-	-	-	-	-
Duran Varlıklar	80.166.124	45.360	41.679.084	-	-	-	-
Toplam Varlıklar	308.860.820	1.555.871	159.394.425	43.264	19	-	-
Ticari Borçlar	122.058.678	42.933	63.453.282	22.324	-	-	-
Finansal Yükümlülükler	47.154.408	-	24.537.861	-	-	-	-
Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	170.674	70.644	30.926	-	-	-	-
Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-	-	-	-
Kısa Vadeli Yükümlülükler	169.383.760	113.577	88.022.069	22.324	-	-	-
Ticari Borçlar	-	-	-	-	-	-	-
Finansal Yükümlülükler	147.549.281	-	76.780.601	-	-	-	-
Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-	-	-	-
Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-	-	-	-
Uzun Vadeli Yükümlülükler	147.549.281	-	76.780.601	-	-	-	-
Toplam Yükümlülükler	316.933.041	113.577	164.802.670	22.324	-	-	-
Riskten Korunma Amaçlı Toplam Varlık Tutarı	-	-	-	-	-	-	-
Riskten Korunma Amaçlı Toplam Yükümlülük Tutarı	-	-	-	-	-	-	-
Bilanço Dışı Türev Araçların Net Varlık/(Yükümlülük) Pozisyonu	-	-	-	-	-	-	-
Net Yabancı Para Varlık/(Yükümlülük) Pozisyonu	(8.072.221)	1.442.294	(5.408.245)	20.940	19	-	-
Parasal Kalemler Net Yabancı Para Varlık/(Yükümlülük) Pozisyonu	(8.072.221)	1.442.294	(5.408.245)	20.940	19	-	-

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 20 - FİNANSAL ARAÇLAR VE FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

	31 Aralık 2009						
	TL Karşılığı	ABD Doları	Avro	GBP	DKK	CHF	YEN
Ticari Alacaklar	177.226.729	1.118.972	81.258.109	-	-	-	-
Parasal Finansal Varlıklar (Kasa, Banka hesapları dahil)	55.019.952	-	25.468.662	-	-	-	-
Parasal Olmayan Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-	-	-
Diğer	2.863.651	-	1.289.126	32.962	-	-	-
Dönen Varlıklar	235.110.332	1.118.972	108.015.897	32.962	-	-	-
Ticari Alacaklar	114.030.767	45.360	52.753.075	-	-	-	-
Parasal Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-	-	-
Parasal Olmayan Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-	-	-
Diğer	-	-	-	-	-	-	-
Duran Varlıklar	114.030.767	45.360	52.753.075	-	-	-	-
Toplam Varlıklar	349.141.099	1.164.332	160.768.972	32.962	-	-	-
Ticari Borçlar	50.678.887	454.237	23.132.131	9.459	-	-	-
Finansal Yükümlülükler	205.851.169	-	95.288.233	-	-	-	-
Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	83.780	13.686	29.243	-	-	-	-
Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-	-	-	-
Kısa Vadeli Yükümlülükler	256.613.836	467.923	118.449.607	9.459	-	-	-
Ticari Borçlar	-	-	-	-	-	-	-
Finansal Yükümlülükler	98.055.898	-	45.389.945	-	-	-	-
Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-	-	-	-
Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-	-	-	-
Uzun Vadeli Yükümlülükler	98.055.898	-	45.389.945	-	-	-	-
Toplam Yükümlülükler	354.669.734	467.923	163.839.552	9.459	-	-	-
Risken Korunma Amaçlı Toplam Varlık Tutarı	-	-	-	-	-	-	-
Risken Korunma Amaçlı Toplam Yükümlülük Tutarı	-	-	-	-	-	-	-
Bilanço Dışı Türev Araçların Net Varlık/(Yükümlülük) Pozisyonu	-	-	-	-	-	-	-
Net Yabancı Para Varlık/(Yükümlülük) Pozisyonu	(5.528.635)	696.409	(3.070.580)	23.503	-	-	-
Parasal Kalemler Net Yabancı Para Varlık/(Yükümlülük) Pozisyonu	(5.528.635)	696.409	(3.070.580)	23.503	-	-	-

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 20 - FİNANSAL ARAÇLAR VE FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

30 Haziran 2010 ve 2009 tarihlerinde sona eren dönemler için Şirket'in gerçekleştirmiş olduğu ithalat ve ihracat tutarları aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 30 Haziran 2010	1 Nisan - 30 Haziran 2010	1 Ocak - 30 Haziran 2009	1 Nisan - 30 Haziran 2009
Toplam ihracat tutarı	192.827.271	95.124.092	166.265.671	60.566.475
Toplam ithalat tutarı	99.318.766	54.443.074	69.909.147	30.741.620

Şirket, başlıca Avro ve ABD Doları cinsinden kur riskine maruz kalmaktadır. 30 Haziran 2010 ve 31 Aralık 2009 tarihleri itibariyle Şirket'in sahip olduğu Avro ve ABD Doları cinsinden döviz pozisyonunun TL'nin yabancı paralar karşısında %10 değer kazanması ve kaybetmesi ve diğer tüm değişkenlerin sabit olduğu varsayımı altında dönem net kar/zararı ile özkaynaklar üzerindeki etkisi aşağıda belirtilmiştir:

	30 Haziran 2010		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları'nın TL karşısında %10 değerlenmesi/değer kaybetmesi halinde				
ABD Doları net varlık sebebi ile oluşan gelir/ (gider)	227.118	(227.118)	-	-
ABD Doları riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
ABD Doları Net Etki	227.118	(227.118)	-	-
Avro'nun TL karşısında %10 değerlenmesi/değer kaybetmesi halinde				
Avro net yükümlülük sebebi ile oluşan (gider)/gelir	(1.039.302)	1.039.302	-	-
Avro riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
Avro Net Etki	(1.039.302)	1.039.302	-	-
Toplam Net Etki	(812.184)	812.184	-	-

	30 Haziran 2009		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları'nın TL karşısında %10 değerlenmesi/değer kaybetmesi halinde				
ABD Doları net varlık sebebi ile oluşan gelir/(gider)	34.920	(34.920)	-	-
ABD Doları riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
ABD Doları Net Etki	34.920	(34.920)	-	-
Avro'nun TL karşısında %10 değerlenmesi/değer kaybetmesi halinde				
Avro net yükümlülük sebebi ile oluşan (gider)/gelir	(1.003.710)	1.003.710	-	-
Avro riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
Avro Net Etki	(1.003.710)	1.003.710	-	-
Toplam Net Etki	(968.790)	968.790	-	-

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 20 - FİNANSAL ARAÇLAR VE FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

Fiyat riski

Şirket'in aktifinde finansal varlık olarak sınıfladığı sermaye araçları aktif bir piyasada işlem görmemeleri sebebiyle fiyat riskine maruz kalmamaktadır.

Nakit akım ve makul değer faiz oranı riski

Şirket'in değişken faiz oranlı finansal borcu bulunmamakta olup, Şirket'i nakit akım faiz oranı riskine maruz bırakmamaktadır. Ancak sabit oranlı alınan finansal borçlar Şirket'i makul değer faiz oranı riskine maruz bırakmakta olup söz konusu risk faiz oranına duyarlı varlık ve yükümlülüklerin birbirlerini dengelemesi yoluyla yönetilmektedir.

b) Kredi riski

Finansal varlıkları elinde bulundurmak, karşı tarafın anlaşmanın gereklerini yerine getirememesi riskini de taşımaktadır. Şirket yönetimi bu riskleri, her anlaşmada bulunan karşı taraf için ortalama riski kısıtlayarak ve gerektiği takdirde teminat alarak karşılamaktadır. Şirket, daha çok bayilerinden doğabilecek bu riski, belirlenen kredi limitlerini alınan teminatlar ile sınırlayarak teminat tutarlarını sık aralıklarla güncelleyerek ve satılan traktörlerin mülkiyetini Şirket lehine rehin koydurarak yönetmektedir. Kredi limitlerinin kullanımı Şirket tarafından sürekli olarak izlenmekte ve müşterilerin finansal durumları, geçmiş tecrübeleri ve diğer faktörler göz önüne alınarak müşterinin kredi kalitesi sürekli değerlendirilmektedir. Ticari alacaklar, Şirket yönetimince geçmiş tecrübeler ve cari ekonomik durum göz önüne alınarak değerlendirilmekte ve uygun miktarda şüpheli alacak karşılığı ayrıldıktan sonra bilançoda net olarak gösterilmektedir (Not 5).

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 20 - FİNANSAL ARAÇLAR VE FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

30 Haziran 2010 ve 31 Aralık 2009 tarihleri itibariyle Şirket'in maksimum kredi riskine maruz tutarı aşağıda sunulmuştur:

	30 Haziran 2010						
	Ticari Alacaklar		Diğer Alacaklar		Bankalardaki Mevduat	Türev Araçlar	Diğer (*)
İlişkili Taraf	Diğer Taraf	İlişkili Taraf	Diğer Taraf				
Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defteri değeri	97.686.022	268.522.233	-	-	104.148.274	-	-
Koşulları yeniden görüşülmüş bulunan, aksi takdirde vadesi geçmiş veya değer düşüklüğüne uğramış sayılacak finansal varlıkların defter değeri	-	-	-	-	-	-	-
Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	817.541	24.110.331	-	-	-	-	-
Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değeri	-	4.398.842	-	-	-	-	-
- Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)	-	28.655.432	-	-	-	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	(24.256.590)	-	-	-	-	-
- Vadesi geçmemiş (brüt defter değeri)	-	12.842.260	-	-	-	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	(12.842.260)	-	-	-	-	-
Bilanço dışı kredi riski içeren unsurlar	-	-	-	-	-	-	30.390.221
Azami kredi riskine maruz tutar (**)	98.503.563	297.031.406	-	-	104.148.274	-	30.390.221

(*) Diğer, Şirket'in verdiği teminat mektuplarını içermektedir (Not 10b).

(**) Tutarın belirlenmesinde, alınan teminatlar, kredi güvenirlüğünde artış sağlayan unsurlar dikkate alınmamıştır.

30 Haziran 2010 tarihi itibariyle azami kredi riskine maruz tutarın teminat tutarı 169.214.258 TL'dir. Ayrıca, vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış ve değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların toplam teminat tutarı içindeki teminat bakiyeleri sırasıyla 43.311.947 TL ve 4.428.000 TL'dir.

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK - 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 20 - FİNANSAL ARAÇLAR VE FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

	31 Aralık 2009						
	Ticari Alacaklar		Diğer Alacaklar		Bankalardaki Mevduat	Türev Araçlar	Diğer (*)
	İlişkili Taraf	Diğer Taraf	İlişkili Taraf	Diğer Taraf			
Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defteri değeri	78.599.537	253.138.868	-	-	80.690.192	-	-
Koşulları yeniden görüşülmüş bulunan, aksi takdirde vadesi geçmiş veya değer düşüklüğüne uğramış sayılacak finansal varlıkların defter değeri	-	-	-	-	-	-	-
Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	3.245.346	26.208.547	-	-	-	-	-
Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değeri	-	3.834.368	-	-	-	-	-
- Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)	-	24.652.328	-	-	-	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	(20.817.960)	-	-	-	-	-
- Vadesi geçmemiş (brüt defter değeri)	-	-	-	-	-	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	-	-	-	-	-	-
Bilanço dışı kredi riski içeren unsurlar	-	-	-	-	-	-	36.167.380
Azami kredi riskine maruz tutar (**)	81.844.883	283.181.783	-	-	80.690.192	-	36.167.380

(*) Diğer, Şirket'in verdiği teminat mektuplarını ve kefaletleri içermektedir (Not 10b).

(**) Tutarın belirlenmesinde, alınan teminatlar, kredi güvenirlüğünde artış sağlayan unsurlar dikkate alınmamıştır.

31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla azami kredi riskine maruz tutarın teminat tutarı 153.558.330 TL'dir. Ayrıca, vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış ve değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların toplam teminat tutarı içindeki teminat bakiyeleri sırasıyla 41.240.800 TL ve 4.080.000 TL'dir.

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK – 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

NOT 20 - FİNANSAL ARAÇLAR VE FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

c) Likidite riski

Likidite risk yönetimi, yeterli ölçüde nakit ve menkul kıymet tutmayı, yeterli miktarda kredi işlemleri ile fon kaynaklarının kullanılabilirliğini ve piyasa pozisyonlarını kapatabilme gücünü ifade eder.

Mevcut ve ilerideki muhtemel borç gereksinimlerinin fonlanabilme riski, yeterli sayıda ve yüksek kalitedeki kredi sağlayıcılarının erişilebilirliğinin ve operasyonlardan yaratılan fonun yeterli miktarlarda olmasının sürekli kılınması suretiyle yönetilmektedir. Şirket yönetimi kesintisiz likiditasyonu sağlamak için müşteri alacaklarının vadesinde tahsil edilmesi konusunda takip yapmakta, tahsilatlardaki gecikmenin Şirket’e finansal herhangi bir yük getirmemesi için çalışmakta ve de bankalarla yapılan çalışmalar sonucunda Şirket’in ihtiyaç duyması halinde kullanıma hazır nakdi ve gayrinakdi kredi limitleri belirlemektedir.

Sermaye risk yönetimi

Şirket’in ana hedefleri arasında yer alan ortaklarına getiri ve diğer hissedarlara fayda sağlamak ve sermaye maliyetini azaltmak için Şirket optimum sermaye yapısını sürdürmeye çalışmakta ve bu şekilde Şirket’in faaliyetlerinin devamını sağlamaktadır.

Şirket, aynı sektörde faaliyet gösteren diğer şirket uygulamalarına paralel olarak sermayeyi borç/sermaye oranını kullanarak izlemektedir. Bu oran net borcun toplam sermayeye bölünmesiyle bulunur. Net borç, nakit ve nakit benzeri değerlerin toplam borç tutarından (bilançoda gösterildiği gibi kredileri, ticari ve diğer borçları içerir) düşülmesiyle ve toplam sermaye ise, bilançoda gösterildiği gibi özkaynaklar ile net borcun toplanmasıyla hesaplanmaktadır.

30 Haziran 2010 ve 31 Aralık 2009 tarihleri itibariyle borç/sermaye oranı aşağıdaki gibidir:

	30 Haziran 2010	31 Aralık 2009
Toplam borçlar	388.948.998	398.776.511
Eksi: Nakit ve nakit benzerleri (Not 3)	(103.349.069)	(80.396.303)
Net borç	285.599.929	318.380.208
Toplam özkaynaklar	357.719.313	300.700.934
Toplam sermaye	643.319.242	619.081.142
Net borç/sermaye oranı	%44	%51

Finansal varlıkların makul değeri

Makul değer, bir finansal varlığın zorunlu bir satış veya tasfiye işlemi dışında gönüllü taraflar arasındaki bir cari işlemde, el değiştirebileceği tutar olup, eğer varsa oluşan bir piyasa fiyatı ile en iyi şekilde belirlenir.

TÜRK TRAKTÖR VE ZİRAAT MAKİNELERİ A.Ş.

1 OCAK – 30 HAZİRAN 2010 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN SEÇİLMİŞ AÇIKLAYICI NOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

NOT 20 - FİNANSAL ARAÇLAR VE FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

Finansal varlıkların tahmini makul değerleri, Şirket tarafından mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme metodları kullanılarak belirlenmiştir. Ancak, makul değer tahmini amacıyla piyasa verilerinin yorumlanmasında muhakeme kullanılır. Buna göre, burada sunulan tahminler, Şirket’in bir güncel piyasa işleminde elde edebileceği tutarları göstermeyebilir.

Aşağıdaki yöntem ve varsayımlar, makul değeri belirlenebilen finansal varlıkların makul değerlerinin tahmininde kullanılmıştır:

Parasal varlıklar

Dönem sonu kurlarıyla çevrilen dövize dayalı olan bakiyelerin makul değerlerinin, kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir.

Nakit ve nakit benzeri değerlerin makul bedellerinin, kısa vadeli olmaları dolayısıyla, kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir.

Ticari alacakların iskonto edilmiş kayıtlı değerlerinin, ilgili değer düşüklük karşılıklarıyla beraber makul değerlerine yaklaşık tutarlar üzerinden gösterildiği tahmin edilmektedir.

Borsaya kayıtlı olmayan satılmaya hazır finansal varlıkların ise genel kabul görmüş değerlendirme teknikleri kullanılarak bulunan değerleri veya maliyetlerinden değer düşüklüğü çıkarılmış değerleri makul değerleri olarak kabul edilmektedir.

Parasal yükümlülükler

Uzun ve kısa vadeli banka kredilerinin makul değerleri Not 4’de gösterilmiştir.

Ticari borçların, iskonto edilmiş kayıtlı değerleri ile birlikte makul değerlerine yaklaşık tutarlar üzerinden gösterildiği tahmin edilmektedir.

NOT 21 - BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR

7 Temmuz 2010 tarihinde Şirket, CNH Grubu ile yeni bir traktör modelinin Şirket tarafından üretilmesine olanak verecek on yıl süreli bir Lisans Anlaşması ve söz konusu traktörlerin yurtdışı pazarlara ihraç edilmesini sağlayacak bir Temin Anlaşması imzalamıştır. Üretilmesi planlanan yeni model traktörlerin piyasa talebine göre gerektiğinde yurt içi piyasada da satılması öngörülmektedir.

.....